

CUISINIÈRES A ÉTUVE

N° 64 M

Dessus à quatre trous Buse à droite ou à gauche Dessus en fonte polie Barre devant ou 3 côtés Corps acier émail blanc ivoire Garnitures chromées Four à sole mobile pour ramonage.

DIMENSIONS

Dessus longueur 950 m/m
Profondeur 720 m/m - Hauteur 800 m/m (pieds hauts) - Bassin capacité 16 litres Four : Largeur 360 m/m - Poids 210 Kgs environ.



SÉRIE 22 SZ II

Exécution renforcée - Larges garnitures nickelées ou chromées - Montants d'angle ajourés - Foyer briques réfractaires Buse à droite ou à gauche Barre devant ou 3 côtés.

DIMENSIONS

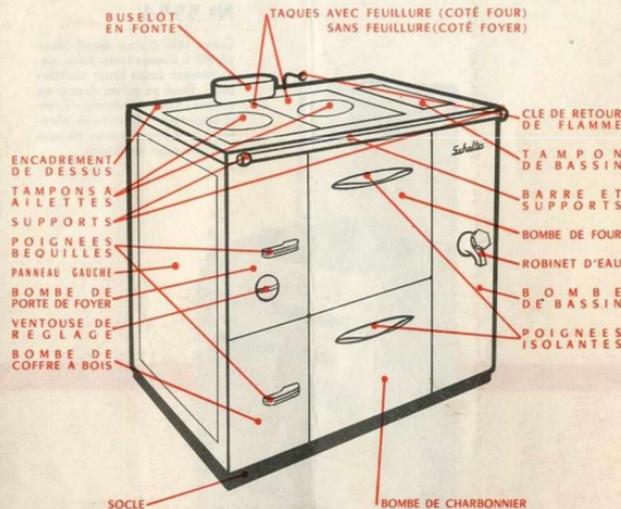
N° 22 SZ Dessus 860 m/m x 580 m/m
Four largeur 360 m/m - Poids environ 180 Kgs.

N° 23 SZ Dessus 920 m/m x 620 m/m
Four Largeur 400 m/m - Poids environ 195 Kgs.

SÉRIE SKZ II Avec chariot à charbon mêmes caractéristiques

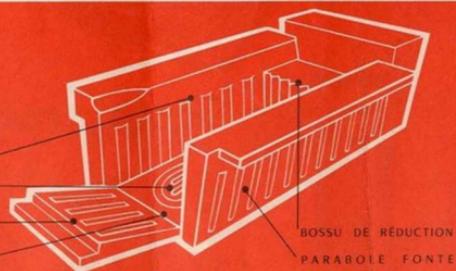
NOMENCLATURE

DES PIÈCES DÉTACHÉES PRINCIPALES
DES CUISINIÈRES A CHARBON "SCHOLTÈS"



FOYER DE CUISINIÈRE A FEU CONTINU

BRIQUE DE COTE
GRILLE OSCILLANTE
PORTE ABATTANTE ET CONTRE PORTE
SUPPORT DE GRILLE



CUISINIÈRES A CHARBON

1856
ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM
Scholtes FEU CONTINU



Seulement
7 KGS DE CHARBON DE CUISINE
PAR 24 HEURES

FABRICATION FRANÇAISE

USINES DE THIONVILLE ET WOIPPY (MOSELLE)

FOYERS A CHARBON

FEU CONTINU

FEU CONTINU



FOYER 541

Foyer complémentaire sans four
Tôle d'acier émail blanc vitrifié
Dessus fonte polie, encadrement
émail blanc inaltérable - Garnitures
chromées Tirage réglable Cen-
drier récupérateur Socle émail
noir - Couvercle émail blanc avec
ou sans encoche pour tuyauterie.

DIMENSIONS

Dessus largeur 330 m/m Profon-
deur 560 m/m Haut. 800 m/m
Poids environ 70 Kgs.

N° 5554

Corps tôle d'acier émail blanc
vitrifié Dessus fonte polie, en-
cadrement émail blanc inalté-
rable Buse au milieu dessus ou
arrière - Grille oscillante Tiroir
charbonnier Garnitures chro-
mées Couvercle avec ou sans
encoche pour tuyauterie.



N° 5292

Corps tôle d'acier émail blanc
vitrifié Dessus fonte polie
surfacée - Garnitures chro-
mées Barre devant Buse
dessus ou arrière Bassin
affleurant capacité 8 litres
environ - Tiroir charbonnier
Foyer modèle 5256.

DIMENSIONS

Dessus longueur 750 m/m
Profondeur 560 m/m Hau-
teur totale 800 m/m Four :
Longueur 300 m/m x Hau-
teur 230 m/m x Profondeur
410 m/m Poids environ
150 Kgs.



FEU CONTINU

N° 5256

Corps émail blanc ivoire vitrifié
Dessus fonte polie surfacée Gar-
nitures chromées - Tiroir charbon-
nier - Barre devant Buse au milieu
dessus ou à l'arrière Socle émail
noir Foyer fonte avec grille mobile
et porte double, abattante.

DIMENSIONS

Dessus largeur 560 m/m Pro-
fondeur 560 m/m Hauteur
totale 800 m/m Four : largeur
300 m/m x Hauteur 230 m/m
Profondeur 410 m/m Couvercle
avec ou sans encoche pour tuyau-
terie (en supplément) Poids envi-
ron 130 Kgs.



DIMENSIONS

Dessus largeur 550 m/m - Profondeur 550 m/m Hauteur totale 800 m/m
Four : Largeur 275 m/m x Hauteur 220 m/m x Profondeur 440 m/m
Poids environ 110 Kgs.

COUVERCLE DE PROPRETÉ AVEC OU SANS ENCOCHE DE BUSE (EN SUPPLÉMENT)

N° 5286

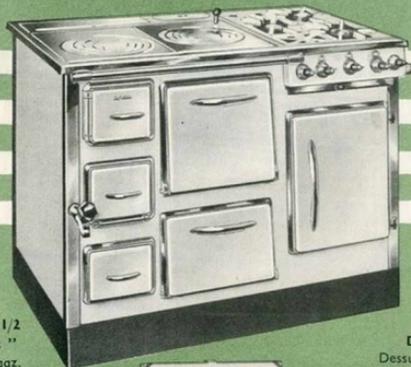
Exécution semblable aux mo-
dèles 5256 et 5292 - Bassin
affleurant capacité 10 litres
environ.

DIMENSIONS

Dessus longueur 850 m/m
Profondeur 570 m/m Hau-
teur 800 m/m Four : Lon-
gueur 330 m/m x Hauteur
240 m/m x Profondeur 440
m/m - Poids 180 Kgs environ -
Couvercle avec ou sans en-
coche pour tuyauterie (en sup-
plément).



CUISINIÈRES MIXTES



N° 269 1/2

"Bloc"

Partie gaz.

3 Brûleurs économiques.

Four à cuire et à rôti.

Tiroir de propreté.

Dimensions :

Dessus : 1.000 x 600 ^{mm}/_{tot.}

Four charbon : 280 x 230 x 400 ^{mm}/_{tot.}

Four gaz : 280 x 330 x 400 ^{mm}/_{tot.}



N° 5272 G/4

5272 G/3 :

3 brûleurs.

5272 G/4 :

4 brûleurs.

Dimensions :

Dessus : 1.100 x 560 ^{mm}/_{tot.}

Part. charbon : 560 x 560 ^{mm}/_{tot.}

Partie gaz : 540 x 560 ^{mm}/_{tot.}

Haut. totale : 800 ^{mm}/_{tot.}



CUISINIÈRE
A GAZ "522"

Dimensions :

Hauteur : 800 ^{mm}/_{tot.}

Larg. dessus : 540 ^{mm}/_{tot.}

Profondeur : 560 ^{mm}/_{tot.}

Four, haut. : 260 ^{mm}/_{tot.}

larg. : 360 ^{mm}/_{tot.}

prof. : 450 ^{mm}/_{tot.}

CUISINIÈRE "BLOC"
-529- GAZ DE VILLE



Dimensions :

Dessus : 950 x 450 ^{mm}/_{tot.}

(sans allonges)

Four :

360 x 240 x 480 ^{mm}/_{tot.}

Haut. : 800 ^{mm}/_{tot.}

Sur demande :

Allonges latérales.

- 4 Brûleurs.
1 Poissonnière.
2 Fours à cuire
et à griller.
2 Tiroirs pour
casserolierie.

Couvercle rabattable.
Garnitures chromées.
Corps tôle d'acier
émail blanc.

Scholtes

CUISINIÈRES
A GAZ



Scholtes



Cuisine
toujours réussie
avec
Scholtes

USINES DE THIONVILLE
ET WOIPPY (MOSELLE)

RECHAUDS ET RECHAUDS-FOURS

CUISINIÈRE "BLOC" 5221

CUISINIÈRES ASSEMBLÉES



N° 211
2 Brûleurs économiques
Dimensions : 520 × 300 ^{mm}_{mm}
Hauteur : 170 ^{mm}_{mm}.

N° 5316
3 Brûleurs - 1 Four.
1 Brûl. rapide. - 2 Brûl. auxiliaires.
Four à cuire et à rôtir avec grillade.

Dimensions :
Dessus, longueur : 550 ^{mm}_{mm},
Profondeur : 490 ^{mm}_{mm}, Hauteur : 465 ^{mm}_{mm}.
Four, largeur : 400 ^{mm}_{mm},
Profondeur : 415 ^{mm}_{mm}, Hauteur : 210 ^{mm}_{mm}.
Poids : env. 50 kgs.



RECHAUD-FOUR SUR PIEDS



N° 4616 1/2
Dimensions :
Dessus : 700 × 430 ^{mm}_{mm}.
Four, largeur : 360 ^{mm}_{mm},
Haut. : 240 ^{mm}_{mm}, Prof. : 360 ^{mm}_{mm}.
Couvercle rabattable,
corps émail blanc ivoire.
Garnitures chromées,
Poids : env. 55 kgs.

5221 G/4
4 brûleurs économiques dont 1 intensif.
Tiroir du bas chauffé-
assiettes. Four à ré-
glage par thermostat.

Ailettes latérales, sur demande :
Largeur : 180 ^{mm}_{mm} chaque.



Corps tôle d'acier.
Email blanc ivoire.
Garnitures chromées.

RÉGLAGE
THERMOSTATIQUE
Couvercle rabattable.
Email blanc deux faces.

Dimensions :
Dessus, largeur : 540 ^{mm}_{mm},
Profond. : 600 ^{mm}_{mm}.
Four, largeur : 400 ^{mm}_{mm},
Haut. : 345 ^{mm}_{mm}, Prof. : 450 ^{mm}_{mm}.
Hauteur totale : 800 ^{mm}_{mm}.
Poids : env. 80 kgs.

5221 G/3
3 brûleurs dont un
intensif. Four à cuire
et à griller.



CUISINIÈRES
N° 5221 G/4 et 52526
avec couvercles
longueur totale : 1^m10.



CUISINIÈRES
N° 5292 et 5221 G/4
avec couvercles
longueur totale : 1^m30.

Ensembles réalisés avec
les cuisinières de série 5221 et des cuisinières à charbon SCHOLTÈS

Scholtes

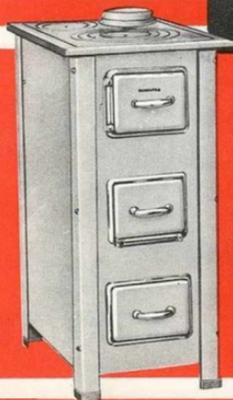
Scholtes

FOYERS A CHARBON



Réchaud
à charbon pour
LESSIVEUSES N° 202
Dimensions :
Dessus : 480 x 480 ^{mm}/_{16"}
Hauteur : 510 ^{mm}/_{16"}
Corps émail noir.
Poids : env. 60 kgs.

FOYER COMPLÉMENTAIRE



FOYER N° 201
Corps émail
blanc ivoire.
Foyer briques réfract.
Dimensions :
Dessus : 560 x 400 ^{mm}/_{16"}
Hauteur : 800 ^{mm}/_{26"}
Dessus fonte polie.
Buse interchangeable à
droite et à gauche.
Sur demande :
Modèle sur socle
émail noir.
Hauteur : 900 ^{mm}/_{26"}
Poids : env. 60 kgs.

CUISINIÈRES COMPLÉMENTAIRES



FOYER N° 501
Dimensions :
Dessus, largeur : 330 ^{mm}/_{11"}
Profondeur : 560 ^{mm}/_{18"}
Hauteur : 800 ^{mm}/_{26"}

Ensemble MONOBLOC
Dessus fonte polie.
Encadrement acier. Email blanc.
Garnitures chromées. Tirage
réglable. Cendrier récupé-
rateur. Socle noir.
Couverture émail blanc avec ou
sans encoche pour tuyauterie.
Poids : env. 70 kgs.

CUISINIÈRE A FEU CONTINU

N° 5.256
Dimensions :
Dessus : 560 x 560 ^{mm}/_{18"}
Hauteur : 800 ^{mm}/_{26"}
Sur socle émail noir.
Dessus fonte polie.
Four, largeur : 300 ^{mm}/_{10"}
hauteur : 230 ^{mm}/_{8"}
profondeur : 410 ^{mm}/_{13"}
SANS CHAUDIÈRE
Buse ovale au centre.
Sur demande :
Couverture de propreté émail
blanc avec ou sans encoche
pour tuyauterie.
Poids : env. 130 kgs.



CUISINIÈRES A FEU CONTINU



N° 5292
Dimensions :
Dessus : 750 x 560 ^{mm}/_{24"}
Hauteur : 800 ^{mm}/_{26"}
Four, largeur : 300 ^{mm}/_{10"}
hauteur : 230 ^{mm}/_{8"}
profondeur : 410 ^{mm}/_{13"}
Bac roulant à charbon.
Buse ovale au centre.
Sur demande :
Couverture de propreté émail
blanc ivoire.
Poids : env. 160 kgs.
Consommation :
7 kgs charbon par 24 heures.



N° 5286
Dessus : 850 x 570 ^{mm}/_{28"}
Hauteur : 800 ^{mm}/_{26"}
Four, largeur : 330 ^{mm}/_{11"}
hauteur : 240 ^{mm}/_{8"}
profond. : 440 ^{mm}/_{14"}
Bassin et robinet.
Garnitures chromées.
Buse ovale au centre.
Barre devant.
Corps émail blanc.
Dessus fonte polie.
Sur demandé :
Couverture émail blanc.
Poids : env. 180 kgs.



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

Scholtes

Scholtes

CUISINIÈRES "CENTRE" FOYER MIXTE



N° 191
Dimensions :
Dessus : 700 x 400 ^{mm}/₁₆
Four, largeur : 280 ^{mm}/₁₁
Corps acier émail blanc.
Dessus fonte polie.
Barre devant 3 côtés ou
Barre devant.
Garnitures chromées ou
nickelées.
Bassin, contenance : 8 lit.
Buse ovale au centre, à
droite ou derrière.
Poids : env. 130 kgs.



N° 192
Dessus : 770 x 540 ^{mm}/₃₀
Four, largeur : 300 ^{mm}/₁₂
Bassin : contenance 10 litres.
Poids : env. 140 kgs.

N° 195
950 x 680 ^{mm}/₂₇
400 ^{mm}/₁₆
18 litres.
195 kgs.

Foyer avec parabole fonte, côté four. Grille devant et Bossu de réduction. Bassin et robinet d'eau à pression.

CUISINIÈRES TYPE "A-L"



N° 23 KZ II
Dimensions :
Dessus : 860 x 580 ^{mm}/₃₄
Four, largeur : 360 ^{mm}/₁₄
Exécution renforcée.
Montants d'angle ajourés.
Garnitures nickelées ou
chromées.
Foyer briques réfractaires.
Buse à droite ou à gauche.
Four large.

SANS BASSIN
Barre 3 côtés ou devant.
Poids : env. 155 kgs.



Série SZ II
Avec étuve.

N° 22	N° 23
Dim. : 860 x 580 ^{mm} / ₃₄	Dim. : 920 x 620 ^{mm} / ₃₇
Four : 360 ^{mm} / ₁₄	400 ^{mm} / ₁₆
Poids : env. 180 kgs.	195 kgs.

Série SKZ II
Avec chariot à charbon.
Mêmes caractéristiques.

Scholtes

CUISINIÈRES A CHARBON

Scholtes

Seulement
7 Kgs
de charbon de cuisine
par 24 heures



ITZSTEIN
REPRESENTANT
1, Rue Turéana, 1
REMIREMONT (Vosges)

FEU
CONTINU



USINES
DE THIONVILLE
ET WOIPPY (MOSELLE)



USINES DE THIONVILLE (MOSELLE)

TARIF - G 104

APPAREILS A GAZ

au 1^{er} Mars 1956

8/57
Hausse 10%
TVA
et TL

Anc. Impr. Becker, Thionville



N°s des Appareils	D É S I G N A T I O N	P R I X
55	I. PLACARD - BUTANE	12.900.-
317	II. RÉCHAUD-COFFRE - 3 Brûleurs (tous gaz) (coffre pour bouteille butane)	24.200.-
217	III. RÉCHAUD-FOUR - 3 Brûleurs (tous gaz)	
	- avec grillade et thermostat	30.700.-
	- avec grillade sans thermostat	27.900.-
	- sans grillade sans thermostat	26.300.-
	IV. CUISINIÈRES (tous gaz)	
5521/3	3 Brûleurs avec grillade et thermostat	50.000.-
»	3 » » » sans thermostat	47.000.-
5521/4	4 Brûleurs avec grillade et thermostat	57.500.-
»	4 » » » sans thermostat	54.500.-
5316/3	3 Brûleurs avec grillade et thermostat	43.300.-
»	3 » » » sans thermostat	39.200.-
»	3 » sans grillade sans thermostat	36.100.-
5316/4	4 Brûleurs avec » et thermostat	48.750.-
»	4 » » » sans thermostat	45.000.-
»	4 » sans » » »	42.000.-
	Suppléments	
	1) Tiroir chauffe-plats N° 5521/3	3.100.-
	2) 2 allonges pour cuisinière N° 5521	2.100.-
	Moins - value	
	Grillade pour cuisinière N° 5521	2.100.-

Les prix ci-dessus s'entendent taxe à la valeur ajoutée comprise, taxe locale en sus. - Franco de port et d'emballage gare destinataire pour livraison au-dessus de 1000 kgs.

Par rapport aux tarifs au 15/10/51, les prix de nos tarifs au 1^{er} Mars 1956 tiennent compte des hausses autorisées par les arrêtés N°s 22854 - 23123 et 23211.

NOTA Conformément à nos conditions générales de vente, toutes nos marchandises sont toujours facturées au cours du jour de l'expédition, quelle que soit l'ancienneté de la commande et la date de livraison spécifiée.



USINES DE THIONVILLE (MOSELLE)

TARIF - CH 104

APPAREILS A CHARBON

au 1^{er} Mars 1956

8/57
Hauer 10% / 1
ou A. d. T. L.



Anc. Impr. Becker, Thionville





Nos des Appareils	Désignation	FABRICATION THE HOUSE	
		Exécution nickelée	Exécution chromée
	I. CUISINIÈRES A CHARBON - TYPE AL à étuve		
	Foyer briques réfractaires		
64	Avec bassin sans robinet Dimensions du dessus 950 × 720 ^{mm} Dessus à 4 trous	47.400.-	51.200.-
22 SZ II	Sans chariot à charbon Dimensions du dessus 860 × 660 ^{mm}	43.300.	46.900.-
22 SKZ II	Avec chariot à charbon Dimensions du dessus 860 × 660 ^{mm}	46.700.-	50.400.-
23 SZ II	Sans chariot à charbon Dimensions du dessus 920 × 700 ^{mm}	47.300.-	51.100.-
23 SKZ II	Avec chariot à charbon Dimensions du dessus 920 × 700 ^{mm}	50.400.-	54.400.-
	II. CUISINIÈRE A CHARBON à étuve		
	(avec parabole fonte côté four)		
64 M	Avec bassin et robinet - Dessus 4 trous Dimensions du dessus 950 × 720 ^{mm}	49.200.-	53.100.-
	III. CUISINIÈRES A CHARBON - Feu continu		
5554	Avec couvercle Dimensions du dessus 550 × 490 ^{mm}		39.200.-
5256	Dimensions du dessus 560 × 560 ^{mm}		43.100.-
5292	Avec bassin et robinet Dimensions du dessus 560 × 750 ^{mm}		46.600.-
5292	Sans bassin Dimensions du dessus 560 × 750 ^{mm}		44.300.-
5286	Avec bassin et robinet Dimensions du dessus 560 × 850 ^{mm}		56.900.-
5756	Dimensions 560 × 560 ^{mm} couvercle compris		45.800.-
	IV. FOYERS		
202	Email bleu dessus brut		9.500.-
202	Email blanc dessus poli		12.500.-
561	Feu continu avec couvercle		29.900.-
	V. CUISINIÈRE MIXTE - Feu continu - Tous gaz		
5572/4	avec couvercle côté charbon, thermostat		99.400.-

SUPPLÉMENTS (Prix bruts, remises habituelles)

Barre 3 côtés		1.500.-		
Buse interchangeable, sauf type feu continu		900.-		
Dessus poli fin, sauf type feu continu		1.250.-		
Mitre à clé pour type feu continu		850.-		
Couvercle de propreté émaillé avec charnières (avec ou sans encoche de buse) pour feu continu	Nos	5256	5292	5286
		3.500.-	4.200.-	4.200.-
Parabole fonte côté four - grille devant - bossu et plaquette	POUR TYPE A.L. N°	22 S	23 S	
Grille devant		300.-	350.-	
Bossu et plaquette			400.-	450.-
Parabole fonte			1490.-	1500.-
			2100.-	2300.-
Bassin à collerette en cuivre N° 64 M			4900.-	

Les prix ci-dessus s'entendent taxe à la valeur ajoutée comprise, taxe locale en sus. - Franco de port et d'emballage gare destinataire pour livraison au-dessus de 1000 kgs.

Par rapport aux tarifs au 15/10/51, les prix de nos tarifs au 1^{er} Mars 1956 tiennent compte des hausses autorisées par les arrêtés N°s 22854 - 23123 et 23211.

NOTA Conformément à nos conditions générales de vente, toutes nos marchandises sont toujours facturées au cours du jour de l'expédition, quelle que soit l'ancienneté de la commande et la date de livraison spécifiée.



ÉTABLISSEMENTS EUGÈNE SCHOLTÈS

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 30.000.000 DE FRANCS
FABRIQUE DE CUISINIÈRES & ÉMAILLERIES

LAGRANGE-THONVILLE

(MOSELLE)

Le

19 Juillet 1957

Maison Maurice HUREAU

Quincaillerie

CHATENOIS (Vosges)

TÉL: 711 et 712

BOITE POSTALE N°6 THIONVILLE

TELEGR SCHOLTÈS-CUISINIÈRES THIONVILLE

C. CHÈQUES POSTAUX: STRASBOURG 13290

REGISTRE DE COMMERCE THIONVILLE N°B 472

RÉPERTOIRE DES PRODUCTEURS MOSELLE 148

SOC. GÉNÉRALE ALS. DE BANQUE AGENCE: THIONVILLE

BANQUE VARIN BERNIER, THIONVILLE

CUISINIÈRES À GAZ ET À CHARBON

CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES & MIXTES

USINE: LAGRANGE près THIONVILLE
GARE: THIONVILLE

V. Réf.

N. Réf.

RF/A

Messieurs,

En réponse à votre estimée du 18 courant, nous avons l'honneur de vous transmettre ci-inclus documentation et tarifs concernant nos appareils charbon et gaz.

Remise accordée : 26 %

Délai de livraison : Octobre

Conditions de paiement : 30 jours net fin de mois par traite domiciliée.

Par ce même courrier nous demandons à nos Usines de Woippy de vous faire parvenir offre quant au matériel mixte butane-électricité, ces dernières étant chargées de cette fabrication.

Si nos conditions et délai vous conviennent, nous vous prions de nous passer commande à l'exécution de laquelle nous apporterons tous nos soins.

Veillez agréer, Messieurs, nos salutations distinguées

FERMETURE POUR CONGÈS PAYÉS

du 27 JUIL 1957 au 19 AOUT 1957

annexes :

Etabl^m Eugène Scholtès

S. A. R. L. 30 Millions
LAGRANGE THIONVILLE

Fabrique de Cuisinières et Émailleries
P. Pen Le Directeur: